Meine – deine – unsere Sprachschätze

Die Schweiz ist reich an Sprachschätzen. Neben den vier Landessprachen Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch werden zudem viele Dialekte sowie etliche zugewanderte Sprachen wie Spanisch, Kroatisch, Tamilisch und Tigrinya gesprochen. Viele Menschen in der Schweiz sprechen deshalb mehr als nur eine Sprache. Sie sind "mehrsprachig". Weltweit ist Mehrsprachigkeit die Regel und Einsprachigkeit die Ausnahme.

Manche Sprachen können wir besser, bei anderen verstehen wir nur ein paar Wörter, aber alle zusammen formen unseren ganz persönlichen Sprachschatz. Unsere Sprachen gehören zu uns wie unser Name oder unser Körper. Weil sie so wichtig sind, sollte jeder Mensch das Recht haben, die eigenen Sprachen zu pflegen. Leider ist das nicht überall auf der Welt möglich.

Welche Sprachen und Dialekte gehören zu dir? Welche sind speziell wichtig für dich und warum? Was macht eine Sprache zu einer Herzenssprache?

Wir haben das Wort "Schatz" schon in vielen Sprachen gesammelt: auf *Albanisch, Chinesisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kroatisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Türkisch.* Sie sind auf den Früchten verteilt. Kannst du sie zuordnen?

Manche Wörter ähneln sich. Warum? Kennst du das Wort in noch einer Sprache?

Jede Sprache und jeder Dialekt tönt irgendwie speziell. Welche kannst du an ihrem Klang erkennen? Was hilft dir dabei?

In wie vielen Sprachen und Dialekten kannst du jemanden begrüssen? Warum?

Welche Sprachen und Dialekte sprichst du mit deinen Eltern? Welche mit deinen Geschwistern? Und welche mit deinem Haustier?

Wie viele Sprachen und Dialekte werden in deiner Klasse gesprochen? Was denkst du?

In welcher Sprache oder in welchem Dialekt träumst du oder schimpfst du?

Welche Sprachen und Dialekte würdest du gerne noch lernen? Wieso?

Illustrationen: Svenja Jordan / Layout: adgraphics / Font: dyxleiefont.com Version 12.2018

treasure (Englisch), 宝物 (Chinesisch), trésor (Französisch), blago (Kroatisch), сокровище (Russisch), skarb (Polnisch), hazine (Türkisch), tesouro (Portugiesisch), tesoro (Italienisch), thesar (Albanisch)

n|w Fachhochschule Nordwestschweiz
Pädagogische Hochschule

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Kultur BAK